



FLOATING WATER LOUNGER

(GB)

FLOATING WATER LOUNGER

Instructions for use

(SI)

VIŠEČA MREŽA ZA V VODO

Navodilo za uporabo

(DE) (AT) (CH)

WASSERHÄNGEMATTE

Gebrauchsanweisung

(HU)

STRANDMATRAC

Használati útmutató

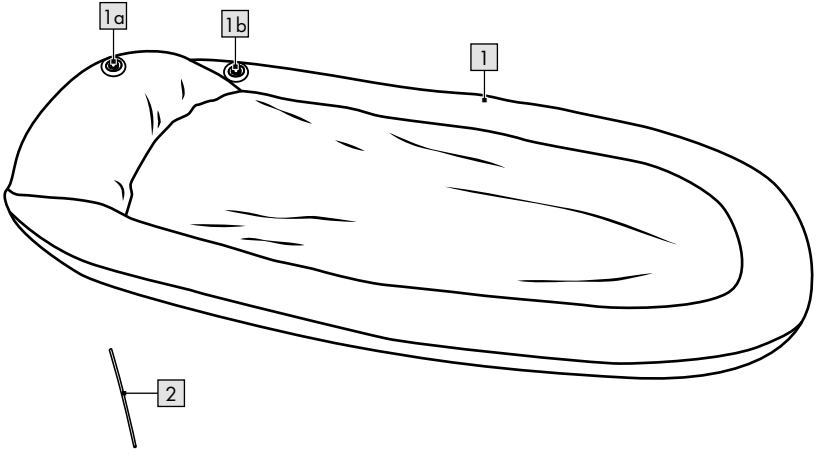
(SK)

NAFUKOVAČKA DO VODY

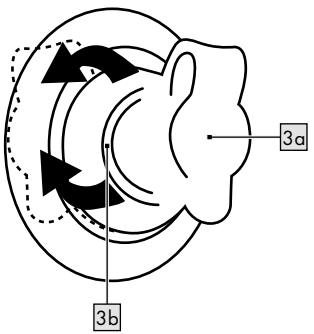
Návod na používanie

IAN 446449_2307

A



B



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery (fig. A)

1 x floating water lounger (1)

1 x deflation tube (2)

1 x instructions for use

Technical data

Dimensions (inflated):

approx. 167.5 x 79 x 22.5cm (L x W x H)



Maximum load: 100kg

Appropriate use

This product may be used on the water by only one person, with a maximum weight of 100kg.

The product is for private use only.

The product is not a buoyancy aid, aquatic toy, or winter sports item and it is suitable for swimmers only.

Not suitable for children under the age of 14.

Warning! The surface for use is the side on which the valves and symbols are located.

Symbols used



WARNING!

Pay attention to the symbols marked on the product before using it.



Date of manufacture (month/year):
12/2023



General warning sign



Does not safeguard against drowning!



General prohibition sign



General mandatory sign



First read instructions for use



Do not use under offshore wind conditions



Do not use where there are offshore currents



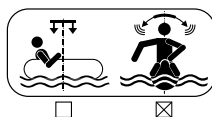
Not for children under the age of 14



Number of users:
Adults 1
Children 0



For swimmers only



Device requires a good sense of balance



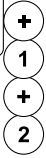
Maximum load



Safe distance to shore: 50m



Permissible operating pressure



Inflate all air chambers fully

Safety instructions



WARNING!

Disregarding these instructions brings the risk of capsizing, drifting away, and drowning. Uneven distribution of weight on the product can also cause it to capsize.



WARNING!

Risk of suffocation for children! Do not allow children to play unsupervised with the packaging material or the product.



WARNING! RISK OF DEATH!

Does not safeguard against drowning!
For swimmers only!



WARNING!

When climbing onto the product, the air chambers may get pushed down under the water surface.

Because of this and if the weight is on one side, the product may capsize.



Risk of injury!

- Use the product exclusively for its intended use.
- The product may only be used by persons who are familiar with the safety instructions.
- Observe the maximum load limit.
Exceeding the weight limit can cause damage to the product and impair its functionality.

- Check the product before use for damage or wear.

The product may only be used in good order and condition!

Do not use the product if there is visible or suspected damage.

- Do not use the product if it loses air.



Avoiding material damage!

- All inflatable products are susceptible to cold. Never unfold and inflate the product at temperatures below 15 °C!
- If air pressure in the product increases under direct sunlight, this must be offset appropriately by letting air out.
- Make sure that the product - especially when inflated - does not come into contact with stones, gravel, or sharp objects and does not rub or drag on anything since this may cause damage to the material.
- Insert only appropriate pump adaptors into the safety valves.
The valves may otherwise become damaged.
- Do not over-inflate since this brings the risk of tearing open the welded seams. Close valves fully after inflation.
- Avoid contact with sharp, hot, pointed, or dangerous objects.
- WARNING!
Avoid using sunscreen and skin care products that contain alcohol. Sunscreen and skin care products containing alcohol can dissolve the colour coating of inflatable PVC products. This may cause stains on your body, your clothing, or other objects that come into contact.
- Do not use the product in hot tubs.

Inflating

WARNING!

- **Always fully inflate all air chambers!**
- **Avoid over-inflating the air chambers because there is a risk of over-stretching or the welded seams could tear open.**
- **Do not use your mouth to inflate. To inflate the product use commercially available foot pumps or double-stroke piston pumps with suitable pump adaptors.**
- **Do not use a compressor or compressed air bottles to inflate the product. This can cause damage to the product.**
- **Make sure that the chambers are filled with air uniformly and consecutively.**
- **Inflate the chambers only to the extent that they are still slightly wavy on the inside after inflating.**

Inflate the air chambers in the following sequence (fig. A):

1. - Head section (1a)
2. - Reclining surface (1b)

1. Open the valve stopper (3a) (fig. B).
2. Inflate the air chamber.
3. Close the valve stopper and press in the valve by applying light pressure.

Deflating

1. Pull the valve out.
2. Lightly squeeze the valve stem (3b) (fig. B) so that the air can escape. Or insert the deflation tube (2) into the valve to allow the air to escape more quickly.

Storage, cleaning

Always store the product clean, dry, and deflated at room temperature. The valves should always remain closed during storage.

When storing for the winter do not place any sharp objects on the product and do not powder with talcum.

Clean only with water and wipe dry with a cloth. **IMPORTANT!** Never clean with abrasive detergents.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 446449_2307

 Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Szívből gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.

 **Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.**

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

A csomag tartalma (A ábra)

- 1 x strandmatrac (1)
- 1 x leeresztőszelep (2)
- 1 x használati útmutató

Műszaki adatok

Méretek (felfújít állapotban):

kb. 167,5 x 79 x 22,5 cm (Ho x Szé x Ma)



Maximális terhelhetőség: 100 kg

Rendeltetészerű használat

A terméket csak egy, legfeljebb 100 kg tömegű személy használhatja a vízben. A termék kizárólag személyes használatra készült.

A termék nem úszást segítő eszköz, nem vízi játék, és csak egy fürdőző számára alkalmas! Nem alkalmas 14 év alatti gyermekek számára.

Figyelmeztetés! A használandó felület az az oldal, amelyen a szelepek és a jelképek találhatók.

A használt jelképek



FIGYELMEZTETÉS!

A termék használata előtt vegye figyelembe a terméken feltüntetett jelképeket.



Gyártási idő (hónap/év):
12/2023



Általános figyelmeztető jel



Nem véd a vízbe fulladástól!



Általános tiltó jel



Általános rendelkező jel



Először olvassa el a kezelési útmutatót



Ne használja szárazföld felől fújó szél esetén



Ne használja szárazföld felől érkező áramlat esetén



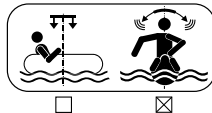
14 év alatti gyermek ne használja



A felhasználók száma:
Felnőtt 1
Gyermek 0



Csak úszóknak



Az eszköz használata egyensúlyérzékelt igényel



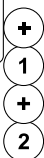
Maximális terhelhetőség



A parttól való biztonságos távolság:
50 m



Megengedett üzemi nyomás



Teljesen fújja fel valamennyi légkamrát

Biztonsági figyelmeztetések



FIGYELMEZTETÉS!

Ha figyelmen kívül hagyja a jelen útmutatót, akkor felborulás, elsodródás és vízbe fulladás veszélye áll fenn.

Ha a terméken egyenlőtlen a súlyelosztás, az is felboruláshoz vezet.



FIGYELMEZTETÉS!

Gyermekeknél fulladásveszély áll fenn! Ne hagyja a gyermekeket őrizetlenül a csomagoló anyaggal vagy a termékkel játszani.



FIGYELMEZTETÉS! ÉLETVESZÉLY!

Nem véd a vízbe fulladástól!
Csak úszóknak!



FIGYELMEZTETÉS!

Felszálláskor a légkamrák víz alá kerülhetnek. Emiatt, valamint az egyoldali terhelés miatt a termék felborulhat.



Sérülésveszély!

- A terméket kizárólag rendeltetésszerűen használja.
- A terméket csak olyan személyek használhatják, akik ismerik a biztonsági figyelmeztetéseket.
- Vegye figyelembe a maximális terhelhetőséget.
A súlyhatár átlépése a termék sérüléséhez, valamint elégtelen működéshez vezethet.

- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e vagy nincs-e elhasználdóva.
A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!
Ne használja a terméket, ha látható vagy gyanított sérülései vannak.
- Ne használja a terméket, ha az ereszt.



Kerülje el az anyagi károkat!

- Valamennyi felfújható termék érzékeny a hidegre. Ezért a terméket soha nem szabad 15 °C alatti hőmérsékleten széthajtogatni és felpumpálni!
- Ha a tűző nap hatására megnő a termékben a nyomás, akkor azt a levegő megfelelő kiengedésével kell kiegyenlíteni.
- Ügyeljen arra, hogy a terméket - különösen felpumpált állapotban - ne érje, súrolja vagy csiszolja kő, kavics vagy hegyes tárgy, különben megsérülhet az anyaga.
- A biztonsági szelepekbe csak megfelelő pumpaadaptert szabad bedugni.
Különben a szelepek megsérülhetnek.
- Ne pumpálja fel túl keményre, különben az a veszély áll fenn, hogy a hegesztővarratok felszakadnak. A szelepeket jól zárja le a felpumpálás után.
- Kerülje az érintkezést éles, forró, hegyes vagy veszélyes tárgyakkal.
- FIGYELMEZTETÉS!
Kerülje az érintkezést alkoholtartalmú napvédő- és bőrápoló készítményekkel. Az alkoholtartalmú napvédő- és bőrápoló készítmények leoldhatják a PVC alapú, felfújható termékek festékrétegét. Ez megfestheti a testét, a ruháját vagy más azzal érintkező tárgyat.
- Ne használja a terméket pezsgőfürdőben.

Felfújás

FIGYELMEZTETÉS!

- **Valamennyi légkamrát mindig teljesen fel kell pumpálni!**
- **Kerülje el a légkamrák túlzott mértékű felpumpálását, különben a túltágulás veszélye áll fenn, vagy a hegesztővarratok felszakadhatnak.**
- **Ne fújja fel szájjal.**
A termék felpumpálásához kereskedelmi forgalomban kapható lábpumpa vagy megfelelő szelepadapterrel rendelkező, duplalökötű dugattyús kézi pumpát használjon.
- **A termék felpumpálásához ne használjon sem kompresszort, sem pedig sűrített levegővel töltött tartályt. Ez a termék meghibásodását okozhatja.**
- **Ügyeljen arra, hogy a kamrák egyenletesen és egymás után teljenek meg levegővel.**
- **Csak annyira pumpálja fel a kamrákat, hogy azok a felpumpálást követően a belső oldalon még enyhén hullámosak legyenek.**

A légkamrákat az alábbi sorrendben pumpálja fel (A ábra):

1. - Fejrész (1a)
2. - Fekvéfelület (1b)

1. Nyissa ki a szelepszárat (3a) (B ábra).
2. Pumpálja fel a légkamrákat.
3. Zárja le a szelepszárat, és óvatosan nyomja be a szelepet.

A levegő kieresztése

1. Húzza ki a szelepet.
2. Óvatosan nyomja össze a szeleptestet (3b) (B ábra), és eressze ki a levegőt. Vagy illessze a szelepbbe a légtelenítőcsövet (2), hogy a levegő gyorsabban távozzon.

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig szárazon és tisztán, leeresztett állapotban, fűtött helyiségben kell tárolni. Tárolás során a szelepek mindig legyenek zárva. Ne rakjon éles tárgyat a téli tároláskor a termékre, és ne szórja be talkummal. Csak vízzel szabad tisztítani, majd egy tisztító-kendővel szárazra törölni. **FONTOS!** Soha ne használjon olyan tisztítószert, amely kárt tehet a termékben.

Tudnivalók a hulladékkezelésről



A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől. Az elhasználatott termék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.



Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumból és az anyagot azonosító számból áll.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra vagy az üvegből készült alkatrészekre.


Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírt használati körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkorı értékesítıvel szembeni garanciaigényét.

IAN: 446449_2307

 Szerviz Magyarország
Tel.: 06800 21225
E-Mail: deltasport@lidl.hu

Čestitamo!

Z nakupom ste se odločili za visokokakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom.



V ta namen natančno preberite naslednje navodilo za uporabo.

Izdelek uporabljajte, kot je opisano, in za navedena področja uporabe. To navodilo za uporabo skrbno hranite. Če boste izdelek predali tretjim osebam, zraven priložite vso dokumentacijo.

Obseg dobave (sl. A)

- 1 x viseča mreža za v vodo (1)
- 1 x odzdušnovacia trubička (2)
- 1 x navodilo za uporabo

Tehnični podatki

Mere (napihnjena):
pribl. 167,5 x 79 x 22,5 cm (D x Š x V)



Največja obremenitev: 100 kg

Namenska uporaba

Ta izdelek sme na vodi uporabljati le ena oseba z največjo težo 100 kg. Izdelek je namenjen le za zasebno rabo.

Izdelek ni pripomoček za plavanje, ni vodna igrača ali zimski športni izdelek in je primeren le za plavalce!

Ni primerno za otroke do 14. leta.

Opozorilo! Uporabna površina je stran, na kateri so ventili in simboli.

Uporabljeni simboli



OPOZORILO!

Pred uporabo izdelka upoštevajte simbole, navedene na izdelku.



Datum izdelave (mesec/leto):
12/2023



Splošni opozorilni znak



Ni zaščita proti utopitvi!



Splošni znak prepovedi



Splošni znak zapovedi



Najprej preberite navodilo za uporabo



Ne uporabljati pri vetru z obale



Ne uporabljati pri toku z obale



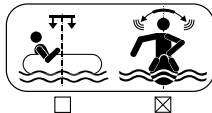
Ni za otroke do 14. leta



Število uporabnikov:
odrasli 1
otroci 0



Le za plavalce



Naprava zahteva sposobnost lovljenja ravnotežja



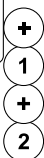
Največja obremenitev



Varna razdalja do obale: 50 m



Dovoljeni delovni tlak



Vse zračne komore popolnoma napihniti.

Varnostni napotki

OPOZORILO!

V primeru neupoštevanja teh navodil obstaja nevarnost prevrnitve, odnašanja in utopitve. Neenakomerna porazdelitev teže na izdelku prav tako vodi do prevrnitve.

OPOZORILO!

Nevarnost zadušitve za otroke! Otrok nikoli ne pustite brez nadzora z embalažnim materialom ali izdelkom.

OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST!

Ni zaščita proti utopitvi!
Le za plavalce!

OPOZORILO!

Zračne komore se lahko pri plezanju na izdelek potopijo pod gladino vode. Zaradi tega in zaradi enostranske obremenitve se lahko izdelek prevrne.

Nevarnost telesnih poškodb!

- Izdelek uporabljajte izključno za njegovo namensko uporabo.
- Izdelek smejo uporabljati le osebe, ki so seznanjene z varnostnimi opozorili.
- Upoštevajte največjo obremenitev. Prekoračitev omejitev teže lahko vodi do poškodb izdelka ter vpliva na delovanje izdelka.

- Pred vsako uporabo preverite izdelek glede poškodb ali obrabe. Izdelek smete uporabljati le v brezhibnem stanju!
V primeru vidnih ali domnevnih poškodb izdelka ne uporabljajte.
- Izdelka ne uporabljajte, če izgublja zrak.

Preprečevanje materialnih škod!

- Vsi napihljivi izdelki so občutljivi na mraz. Izdelka zato nikoli ne razstavljajte in napihujte pri temperaturi pod 15 °C!
- Če zračni tlak v izdelku na žgočem soncu narašča, ga je treba ustrezno znižati tako, da izpustite nekaj zraka.
- Pazite na to, da izdelek – posebej v napihnjem stanju – ne pride v stik s kamenjem, prodrom ali koničastimi predmeti ter da nikjer ne drgne ali drsi, ker lahko sicer pride do poškodb materiala.
- V varnostne ventile vtaknite le ustrezen adapter tlačilke. V nasprotnem primeru se lahko ventili poškodujejo.
- Izdelka ne napihnite preveč, ker sicer obstaja nevarnost, da se vari raztrgajo. Ventile po napihovanju dobro zaprite.
- Preprečite stik z ostrimi, vročimi, koničastimi ali nevarnimi predmeti.
- OPOZORILO!
Izogibajte se uporabi alkoholnih sredstev za sončenje in nego kože. Alkoholna sredstva za sončenje in nego kože lahko odstranijo barvno prevleko PVC-napihljivega izdelka. To lahko vodi do obarvanj na vašem telesu, vaši obleki ali drugih predmetih, ki pridejo v stik z izdelkom.
- Izdelka ne uporabljajte v masažnih bazenih.

Napihovanje

OPOZORILO!

- **Vse zračne komore vedno popolnoma napihnite.**
- **Preprečite prekomerno napihovanje zračnih komor, ker sicer obstaja nevarnost prekomernega raztezanja ali raztrganja varov.**
- **Ne napihovati z usti.**
Za napihovanje izdelka uporabite običajne nožne tlačilke ali batno tlačilko z dvojnimi hodom z ustreznimi adapterji tlačilke.
- **Za napihovanje izdelka ne uporabljajte kompresorja ali jeklenk s stisnjanim zrakom. To lahko vodi do poškodb na izdelku.**
- **Zapazite na to, da komore enakomerno in zaporedoma napolnite z zrakom.**
- **Komore napihnite le toliko, da so po napihovanju na notranji strani še rahlo valovite.**

Zračne komore napihnite v naslednjem zaporedju (sl. A):

1. - predel za glavo (1a)
2. - ležalna površina (1b)

1. Odprite zapiralo ventila (3a) (sl. B).
2. Napihnite zračno komoro.
3. Zaprite zapiralo ventila in ventil z rahlim pritiskom vtisnite.

Praznjenje zraka

1. Izvlecite ventil.
2. Trup ventila (3b) (sl. B) narahlo stisnite skupaj, da lahko zrak uhaja. Ali vstavite odzračevalno cevčico (2) v ventil, da zrak hitreje uhaja.

Shranjevanje, čiščenje

Izdelek vedno hranite suh, čist in nenapihnjn v ogrevanem prostoru. Ventili morajo biti med shranjevanjem vedno zaprti. Pri shranjevanju za zimsko obdobje ne postavljajte na izdelek ostrih predmetov in ne napudrajte ga s smukcem. Čistiti le z vodo in nato do suhega obrisati s krpo za čiščenje.
POMEMBNO! Nikoli ne čistiti z ostrimi negovalnimi sredstvi.

Napotki za odlaganje v smeti



Izdelek in embalažni material zavrzite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi. Embalažni material (kot so npr. vrečke iz folije) hranite izven dosega otrok. Druge informacije o odstranjevanju odslužene izdelka med odpadke lahko dobite pri svoji občinski ali mestni upravi. Izdelek in embalažo zavrzite okolju prijazno.



Koda za recikliranje je namenjena označevanju različnih materialov za vrnitev v cikel recikliranja. Koda je sestavljena iz simbola recikliranja za cikel recikliranja in številke, ki označuje material.

Napotki za garancijo in izvajanje servisne storitve

Izdelek je bil izdelan z veliko skrbnostjo in pod stalno kontrolo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH zasebnim končnim kupcem od datuma nakupa (garancijskega obdobja) v skladu z naslednjimi določbami odobri triletno garancijo na to postavko. Garancija velja samo za napake v materialu in obdelavi. Garancija ne velja za dele, ki so podvrženi običajni obrabi in jih je zato treba šteti za obrabljive dele (npr. baterije), in za lomljive dele, kot so npr. stikala ali deli iz stekla.

Zahtevki iz te garancije so izključeni, če je bil izdelek uporabljen nepravilno ali pretirano ali če ni bil uporabljen v okviru predvidenega namena ali predvidenega obsega uporabe ali če niso bile upoštevane specifikacije v navodilih za uporabo, razen če končni kupec lahko dokaže, da gre za napako v materialu ali izdelavi, ki ne temelji na eni od zgoraj navedenih okoliščin.

Garancijski zahtevki se lahko uveljavljajo le v garancijskem roku ob predložitvi originalnega računa. Zato originalni račun shranite. Garancijski čas se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, zakonskega jamstva ali kulance ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele.

Pri morebitnih reklamacijah se najprej obrnite na spodaj navedeno servisno številko za nujne primere ali stopite z nami v stik po elektronski pošti. Če obstaja garancijski primer, vam bomo izdelek po naši izbiri brezplačno popravili, zamenjali ali pa vam bomo povrnili kupnino. Druge pravice iz garancije ne obstajajo. Ta garancija ne omejuje vaših zakonskih pravic, še posebej garancijskih zahtevkov do prodajalca.

IAN: 446449_2307

SI Servis Slovenija

Tel.: 080 080917

E-Mail: deltasport@idl.si

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevno izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.

8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,
Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

 **Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.**

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia (obr. A)

1 x závesná podložka do vody (1)

1 x odvzdušňovacia trubička (2)

1 x návod na používanie

Technické údaje

Rozmery (v nafúknutom stave):

cca 167,5 x 79 x 22,5 cm (d x š x v)



Maximálne zaťaženie: 100 kg

Použitie podľa určenia

Tento výrobok smie na vode používať len jedna osoba s maximálnou hmotnosťou 100 kg. Výrobok je určený len na súkromné použitie.

Výrobok nie je pomôcka pri plávaní, hračka do vody, nie je to prostriedok pre vodné športy a je vhodný len pre plavcov!

Výrobok nie je vhodný pre deti mladšie ako 14 rokov.

Upozornenie! Užívateľská plocha je tá strana, na ktorej sa nachádzajú ventily a symboly.

Použité symboly



VÝSTRAHA!

Pred použitím výrobku dávajte pozor na symboly, ktoré sú umiestnené na výrobku.



Dátum výroby (mesiac/rok):
12/2023



Všeobecná výstražná značka



Žiadna ochrana pred utopením!



Všeobecná zákazová značka



Všeobecná príkazová značka



Najskôr si prečítajte návod na použitie



Nepoužívajte, ak vietor smeruje od pobrežia



Nepoužívajte, ak prúdenie prichádza z pobrežia



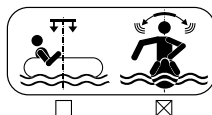
Výrobok nie je pre deti mladšie ako 14 rokov



Počet užívateľov:
Dospelí 1
deti 0



Len pre plavcov



Prístroj vyžaduje schopnosť balansovať



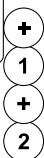
Maximálne zaťaženie



Bezpečná vzdialenosť od pobrežia:
50 m



Povolený prevádzkový tlak



Všetky komory musia byť nafúknuté naplno

Bezpečnostné pokyny

UPOZORNENIE!

Pri nedodržaní tohoto návodu hrozí nebezpečenstvo prevrátenia, odfúknutia a utopenia. Nerovnomerné rozdelené váhy na výrobku takisto vedie k prevráteniu.

VÝSTRAHA!

Nebezpečenstvo udusenía detí! Nenechávajúce deti hrať sa bez dohľadu s obalovým materiálom alebo výrobkom.

VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO ŽIVOTA!

Žiadna ochrana pred utopením!
Len pre plavcov!

UPOZORNENIE!

Pri nasadení sa vzduchové komory môžu zatlačiť pod hladinu vody. Z tohto dôvodu sa kvôli jednostrannému zaťaženiu môže výrobok prevrátiť.

Nebezpečenstvo poranenia!

- Výrobok používajte výhradne pre použitie podľa určenia.
- Výrobok smú používať len osoby, ktoré sú oboznámené s bezpečnostnými predpismi.
- Dodržujte maximálne zaťaženie. Prekročenie váhovej hranice môže viesť k poškodeniu výrobku ako aj k zhoršeniu funkcie.

- Pred prvým použitím výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebený. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!
Nepoužívajte výrobok, ak má viditeľné alebo predpokladané poškodenia.
- Výrobok nepoužívajte, ak vzduch uniká.

Zabránenie vecným škodám!

- Všetky nafukovacie výrobky sú citlivé na chlad. Preto výrobok nerozkladajte a nehustite pri teplote nižšej ako 15 °C!
- Keď sa tlak vzduchu vo výrobku na páliacom slnku zvýši, musíte ho odpovedajúco vyrovnáť vypustením vzduchu.
- Dávajte pozor, aby výrobok - hlavne v nahustenom stave - neprišiel do kontaktu s kameňmi, štrkom alebo špicatými predmetmi a aby sa nikde neodieral alebo neobrusoval, pretože by inak mohlo dôjsť k poškodeniam materiálu.
- Do bezpečnostných ventilov zasúvajte len vhodné adaptéry na čerpadlo. V opačnom prípade by sa mohli poškodiť ventily.
- Nehustite príliš napnuto, pretože inak hrozí nebezpečenstvo, že sa zvary roztrhnú. Po nahustení ventily dobre uzavrite.
- Zabráňte kontaktu s ostrými, horúcimi, špicatými alebo nebezpečnými predmetmi.
- UPOZORNENIE!
Zabráňte používaniu opaľovacích krémov a kozmetických prípravkov s obsahom alkoholu. Opaľovacie krémy a kozmetické prípravky s obsahom alkoholu môžu uvoľniť farebnú vrstvu nafukovacích výrobkov z PVC. Toto môže viesť k zmene farby Vášho tela, Vášho oblečenia alebo iných predmetov, s ktorými sa dostane do kontaktu.
- Tento výrobok nepoužívajte vo vírivkách.

Nahustenie

UPOZORNENIE!

- **Všetky vzduchové komory nahustite vždy naplno!**
- **Zabráňte nadmernému nahusteniu vzduchových komôr, pretože inak hrozí nebezpečenstvo roztrhnutia alebo by sa mohli roztrhnúť zvary.**
- **Nenafukujte ústami.**
Na nahustenie výrobku používajte bežné nožné čerpadlá alebo piestové čerpadlá s dvojitým zdvihom s odpo-vedajúcimi adaptérmi na čerpadlo.
- **Na nahustenie výrobku nepoužívajte ani kompresor ani tlakové fľaše. Mohlo by to viesť k poškodeniam výrobku.**
- **Dbajte na to, aby boli komory naplnené vzduchom rovnomerne a postupne.**
- **Komory nahustite len natoľko, aby tieto po nahustení boli z vnútornej strany trochu vlnité.**

Vzduchové komory hustite v nasledovnom poradí (obr. A)

1. - záhlavie (1a)
2. - ležadlo (1b)

1. Otvorte uzáver ventilu (3a) (obr. B).
2. Vzduchovú komoru nahustite.
3. Uzáver ventily zatvorte a ventil ľahkým tlakom vlačte.

Vypustenie vzduchu

1. Ventil vytiahnite.
2. Telo ventilu (3b) (obr. B) ľahko stlačte k sebe, tak aby mohol vzduch unikať. Alebo zavedte odvodušňovacu rúrku (2) do ventilu, aby vzduch mohol rýchlejšie uniknúť.

Skladovanie, čistenie

Výrobok vždy skladujte suchý, čistý a v nenahustenom stave v temperovanej miestnosti. Ventily by mali byť pri skladovaní vždy zatvorené. Pri skladovaní na zimu nedávajte na výrobok žiadne ostré predmety a neposýpajte ho mastencom.

Čistite len vodou a na záver utrite do sucha handrou.

DÔLEŽITÉ! Nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii



Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí.

Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recykliácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla.


Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 446449_2307

 Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Wasserhängematte (1)
- 1 x Entlüftungsröhrchen (2)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße (aufgeblasen):

ca. 167,5 x 79 x 22,5 cm (L x B x H)



Maximale Belastung: 100 kg

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel darf nur von einer Person, mit einem Maximalgewicht von 100 kg, auf dem Wasser verwendet werden. Der Artikel dient dem privaten Gebrauch.

Der Artikel ist keine Schwimmhilfe, kein Wasserspielzeug, kein Wintersportartikel und nur für Schwimmer geeignet!

Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren.

Achtung! Die Nutzungsoberfläche ist die Seite, an der sich die Ventile und Symbole befinden.

Verwendete Symbole



WARNING!

Beachten Sie die am Artikel angebrachten Symbole, bevor Sie den Artikel verwenden.



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
12/2023



Allgemeines Warnzeichen



Kein Schutz gegen Ertrinken!



Allgemeines Verbotssymbol



Allgemeines Gebotszeichen



Zuerst Gebrauchsanweisung lesen



Nicht bei ablandigem Wind
gebrauchen



Nicht bei ablandiger Strömung
gebrauchen



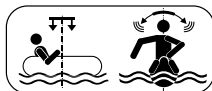
Nicht für Kinder unter 14 Jahren



Anzahl der Benutzer:
Erwachsene 1
Kinder 0



Nur für Schwimmer



Gerät erfordert
Balancierfähigkeit



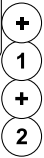
Maximale Belastung



Sichere Entfernung zum Ufer: 50 m



Zulässiger Betriebsdruck



Alle Luftkammern vollständig aufblasen

Sicherheitshinweise



ACHTUNG!

Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung droht die Gefahr des Umkippens, Abtreibens und Ertrinkens.

Ungleiche Gewichtsverteilung auf dem Artikel führt ebenfalls zum Umkippen.



WARNUNG!

Erstickengefahr für Kinder! Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial oder dem Artikel spielen.



WARNUNG! LEBENSGEFAHR!

Kein Schutz gegen Ertrinken!
Nur für Schwimmer!



ACHTUNG!

Die Luftkammern können beim Aufsteigen unter die Wasseroberfläche gedrückt werden. Aus diesem Grund sowie durch einseitige Belastung kann der Artikel umkippen.



Verletzungsgefahr!

- Benutzen Sie den Artikel ausschließlich für seine bestimmungsgemäße Verwendung.
- Der Artikel darf nur von Personen verwendet werden, die mit den Sicherheitshinweisen vertraut sind.
- Beachten Sie die maximale Belastung. Eine Überschreitung der Gewichtsgrenze kann zur Beschädigung des Artikels sowie zur Beeinträchtigung der Funktion führen.

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
Verwenden Sie den Artikel nicht bei sichtbaren und vermuteten Beschädigungen.
- Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn er Luft verliert.



Vermeidung von Sachschäden!

- Alle Aufblasartikel sind kälteempfindlich. Den Artikel daher nie unter einer Temperatur von 15 °C auseinanderfalten und aufpumpen!
- Falls der Luftdruck im Artikel in der prallen Sonne zunimmt, muss dieser durch Ablassen der Luft entsprechend ausgeglichen werden.
- Achten Sie darauf, dass der Artikel – besonders im aufgepumpten Zustand – nicht mit Steinen, Kies oder spitzen Gegenständen in Berührung gebracht wird und nirgends scheuert oder schleift, da ansonsten Beschädigungen am Material auftreten können.
- Nur geeignete Pumpenadapter in die Sicherheitsventile einstecken. Andernfalls könnten die Ventile beschädigt werden.
- Nicht zu prall aufpumpen, da ansonsten die Gefahr besteht, dass die Schweißnähte aufreißen. Ventile nach dem Aufpumpen gut verschließen.
- Kontakt mit scharfkantigen, heißen, spitzen oder gefährlichen Gegenständen vermeiden.
- ACHTUNG!
Vermeiden Sie die Verwendung von alkoholhaltigen Sonnenschutz- und Hautpflegemitteln. Alkoholhaltige Sonnenschutz- und Hautpflegemittel können die Farbbeschichtung der PVC Aufblasartikel ablösen. Das kann zu Abfärbungen auf Ihrem Körper, Ihrer Kleidung oder anderen, sich in Kontakt befindenden Gegenständen führen.
- Benutzen Sie den Artikel nicht in Whirlpools.

Aufpumpen

ACHTUNG!

- **Alle Luftkammern immer vollständig aufpumpen!**
- **Vermeiden Sie ein übermäßiges Aufpumpen der Luftkammern, da ansonsten die Gefahr einer Überdehnung besteht oder die Schweißnähte aufreißen könnten.**
- **Nicht mit dem Mund aufblasen. Verwenden Sie zum Aufpumpen des Artikels handelsübliche Fußpumpen oder Doppelhub-Kolbenpumpen mit entsprechenden Pumpenadaptern.**
- **Verwenden Sie zum Aufpumpen des Artikels weder einen Kompressor noch Druckluftflaschen. Dies kann zu Beschädigungen am Artikel führen.**
- **Achten Sie darauf, dass die Kammern gleichmäßig und nacheinander mit Luft befüllt werden.**
- **Pumpen Sie die Kammern nur so weit auf, dass diese nach dem Aufpumpen auf der Innenseite noch leicht wellig sind.**

Pumpen Sie die Luftkammern in folgender Reihenfolge auf (Abb. A):

1. - Kopfteil (1a)
2. - Liegefläche (1b)

1. Öffnen Sie den Ventilverschluss (3a) (Abb. B).
2. Pumpen Sie die Luftkammer auf.
3. Schließen Sie den Ventilverschluss und versenken Sie das Ventil durch leichten Druck.

Luft entleeren

1. Ziehen Sie das Ventil heraus.
2. Drücken Sie den Ventilschaft (3b) (Abb. B) leicht zusammen, sodass die Luft entweichen kann. Oder führen Sie das Entlüftungsröhrchen (2) in das Ventil, um die Luft schnell entweichen zu lassen.

Lagerung, Reinigung

Den Artikel immer trocken, sauber und unaufgepumpt bei Raumtemperatur lagern. Die Ventile sollten bei der Lagerung stets geschlossen sein. Beim Einlagern für den Winter keine scharfkantigen Gegenstände auf den Artikel stellen und nicht mit Talkum einpudern.

Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 446449_2307

DE Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447744

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



12/2023

Delta-Sport-Nr.: WH-13647, WH-13648

10.16.2023 / AM 10:40

IAN 446449_2307

4